

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

toukokuun 2 p:nä 1917.

N:o II. 4583.

Kaikille postitoimistoille.

1.

Erikoinen Suomen Sotasensurikomitea on ilmoittanut vastedes tarkastavansa Suomesta Venäjälle menevistä paketeista ainoastaan niihin kuuluvat osotekortit. Tämän johdosta kehoitetaan postitoimistoja asianomaisiin sensurikaupunkien postikonttoreihin kartalle merkittyinä lähettämään sanotut pakettiosotekortit, jota vastoin paketit ovat pidättävät sisäänjättöpostitoimistoissa, kunnes osotekortit, myöskin palautettaessa kartoitettuina, ovat sensurileimalla varustettuina takaisin saapuneet. Paketteja lähetettäessä on muuten huomattava, että ne postitoimistot, jotka eivät kartoita suoraan Venäjän postitoimistoihin, ohjaavat paketit postivaunuihin N:o 1 (Helsinki—Pietari), jotka asianmukaisessa järjestyksessä lähettävät ne edelleen suoraan Pietariin.

2.

Lisäyksenä yl. kirjelmään N:o II. 1618 (5) ¹²/₂ 17 kohta 1) ilmoitetaan, että kirjeissä ja postikorteissa, joita upseerihenkilöt henkilökohtaisesti jättävät postitoimistoihin, ehdottomasti tulee olla kruunun vaakunasinetin jäljennös.

3.

Реш. Бессарабской губ. on muutettu Балта'ан Подольской губ. (N:o 3484).

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.
mitty.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 2 maj 1917.

N:o II. 4583.

Till samtliga postanstalter.

1.

Särskilda Krigscensurkomitén i Finland har meddelat, att af paket, som afsändas från Finland till Ryssland, komma framdeles endast till paketen hörande adresskort att granskas. Med anledning häraf uppmanas postanstalterna att till vederbörande censurstäders postkontor behörigen karterade expediera sagda adresskort, hvaremot paketen böra kvarhållas vid inlemningspostanstalterna tills adresskorten, hvilka jemväl vid returneringen skola karteras, återkommit försedda med censurstämpel. Vid expediering af paketen bör iakttagas, att de postanstalter, hvilka icke kartera direkt till postanstalterna i Ryssland, skola dirigera paketen till postkupéerna N:o 1 (Helsingfors Petrograd), som i föreskrifven ordning ega vidare expediera desamma direkt till Petrograd.

2.

Såsom tillägg till allm. skrivelsen N:o II. 1618 (5) ¹²/₂ 17 punkt 1) meddelas, att bref och postkort, hvilka af personer i officersgrad personligen inlemnas på postanstalt, ovillkorligen böra bära aftryck af med vapen försedda kronosigill.

3.

Рени Бессарабской губ. är flyttad till Балта Подольской губ. (N:o 3484).

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.

f.d.